

75 Jahre

Dual

Zum
guten Ton
gehört
Dual

Dual Programm 1975/76



Dual Plattenspieler Dual Cassettendeck

Das Titelbild zeigt sechs Dual Komponenten, kombiniert zu einer »maßgeschneiderten« HiFi-Anlage für Stereo und Quadro, übersichtlich und platzsparend angeordnet auf dem Phonotisch Dual PT 4.

Der Phonotisch ist ein Beispiel aus dem vielfältigen Dual-Zubehörprogramm, das mehr Ordnung und mehr Bedienungskomfort schafft. Ausführliche Information darüber im Dual-Sammelprospekt 1975/76, erhältlich beim Fachhandel oder direkt bei Dual.

Dual Plattenspieler (ab Dual 1225) und das Dual Cassettendeck erfüllen die in DIN 45 500 festgelegten Anforderungen an Geräte der Heimstudientechnik (HiFi) und übertreffen sie in qualitätsentscheidenden Punkten. Dual Plattenspieler gibt es aufstellfertig als CS-Typen. Komplett mit Konsole und Abdeckhaube. Dual Plattenspieler sind anschlussbereit für Stereo- und Quadrofoniaverstärker, Receiver (Stereo-gerät) und Rundfunkgeräte.

Das universell verwendbare Dual Cassettendeck mit automatischer Umschaltung auf Standard- oder Chromdioxid-Band (Autobias) ist für alle Kompaktcassetten geeignet. Dieses HiFi-Aufnahme- und Wiedergabegerät wurde von Dual entwickelt und wird von Dual in Deutschland hergestellt. Präzision zu günstigen Preisen. Das ist die Dual-Konzeption. Sie wird immer wieder durch neutrale Tests führender Fachpublikationen und durch ständig steigende Nachfrage auf allen Kontinenten bestätigt.

Dual 430
Halbautomatischer Stereo-Plattenspieler als Einbau-Chassis für Mikrorillen- und Stereo-Schallplatten, 33 1/3 und 45 U/min. Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660. Auflagekraft ca. 4,5 p. Gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm. Automatische Endabschaltung gekoppelt mit Tonarmlift. (280 x 205 mm; 2,3 kg)

Dual CS 7 nußbaumdekor
Dual CS 7 W weiß
Aufstellfertige Plattenspieler-Komponente. Bestehend aus Plattenspieler Dual 430, Konsole Dual K 12 und Abdeckhaube Dual H 12. (310 x 116 x 235 mm; 3,2 kg)

Dual 1224
Manueller und automatischer Plattenspieler mit Wechseleinrichtung als Einbauchassis. 33 1/3 und 45 U/min. Tonhöhenabstimmung. Dual 2-Pol-Asynchronmotor, 1,4 kg Sandwich-Plattenteller 270 mm Ø. Alu-Rohr-Tonarm, gewichtsbalanciert. Betriebssicher ab 1 p Auflagekraft. Tonarmlift, dreiskalige Antiskating-Einrichtung für sphärische und elliptische Nadeln sowie CD4-Quadrofonie. Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660. Auflagekraft ca. 4,5 p. (329 x 274 mm; 3,9 kg)

Dual CS 1224 nußbaumdekor
Dual CS 1224 W weiß
Dual CS 1224 S schwarz
Aufstellfertige Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus Automatikspieler Dual 1224, Konsole Dual K 16 und Abdeckhaube Dual H 14. Standardzubehör: Plattenstift, Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten, selbststabilisierende Wechsellachse. (364 x 146 x 312 mm; 5,5 kg)

Dual 1225
Manueller und automatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechseleinrichtung als Einbauchassis. 33 1/3 und 45 U/min. Tonhöhenabstimmung. Dual 4-Pol-Asynchronmotor, 1,4 kg Sandwich-Plattenteller 270 mm Ø. Alu-Rohr-Tonarm, gewichtsbalanciert. Betriebssicher ab 1 p Auflagekraft. Tonarmlift, dreiskalige Antiskating-Einrichtung für sphärische und elliptische Nadeln sowie CD4-Quadrofonie. Magnet-Tonabnehmersystem Dual DMS 210. Auflagekraft 2,5 p. (329 x 274 mm; 4,1 kg)

Dual CS 1225 nußbaumdekor
Dual CS 1225 W weiß
Dual CS 1225 S schwarz
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus HiFi-Automatikspieler Dual 1225, Konsole Dual K 16 und Abdeckhaube Dual H 14. Standardzubehör: Plattenstift, Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten, selbststabilisierende Wechsellachse. (364 x 146 x 312 mm; 5,7 kg)

Dual 1226
Manueller und automatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechseleinrichtung, 33 1/3 und 45 U/min. Tonhöhenabstimmung. Dual 4-Pol-Asynchronmotor, 1,8 kg Druckfuß-Plattenteller 270 mm Ø. Alu-Rohr-Tonarm, gewichtsbalanciert. Betriebssicher ab 0,5 p Auflagekraft. Tonarmlift, dreiskalige Antiskating-Einrichtung. Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 75 D. Auflagekraft 2,5 p. Nur komplett als Dual CS 1226 lieferbar.

Dual CS 1226 nußbaumdekor
Dual CS 1226 W weiß Schleiflack
Dual CS 1226 S schwarz
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus HiFi-Automatikspieler Dual 1226, Konsole Dual CK 17 mit Haubenautomatik, Abdeckhaube Dual CH 6. Standardzubehör: Mitlaufachse für Einzelspiel, Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten, selbststabilisierende Wechsellachse. (420 x 148 x 365 mm; 7,3 kg)

Dual CS 1228 nußbaumdekor
Dual CS 1228 W weiß Schleiflack
Dual CS 1228 S schwarz
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus HiFi-Automatikspieler Dual 1228, Konsole Dual CK 17 mit Haubenautomatik, Abdeckhaube Dual CH 6. Standardzubehör: Mitlaufachse für Einzelspiel, Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten, selbststabilisierende Wechsellachse. (420 x 148 x 365 mm; 7,4 kg)

Dual CS 1249 nußbaumdekor
Dual CS 1249 W weiß Schleiflack
Dual CS 1249 S schwarz
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus HiFi-Automatikspieler Dual 1249 – Belt Drive, Konsole Dual CK 24 mit Haubenautomatik und Abdeckhaube Dual CH 6. Standardzubehör: Mitlaufachse für Einzelspiel, Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten, selbststabilisierende Wechsellachse. (420 x 148 x 365 mm; 7,6 kg)
Dual 1249 – Belt Drive
Riemengetriebener HiFi-Automatikspieler mit Wechseleinrichtung.

Dual CS 601 nußbaumdekor
Dual CS 601 W weiß Schleiflack
Dual CS 601 S schwarz
Aufstellfertige HiFi-Automatikspieler-Komponente. Bestehend aus HiFi-Automatikspieler Dual 601 – Belt Drive, Konsole Dual CK 24 mit Haubenautomatik und Abdeckhaube Dual CH 6. Standardzubehör: Zentrierstück für 17-cm-Schallplatten. (420 x 148 x 365 mm; 7,6 kg)
Dual 601 – Belt Drive
HiFi-Automatikspieler mit Riemenantrieb. Der extrem lauf-

Dual CS 701 nußbaumdekor
Dual CS 701 W weiß Schleiflack
Dual CS 701 S schwarz
HiFi-Automatikspieler-Komponente mit Dual 701. Magnet-Tonabnehmersystem Shure V 15 Typ III. Konsole Dual CK 24 mit Haubenautomatik und Abdeckhaube Dual CH 6. (420 x 148 x 365 mm; 10,9 kg)
Dual 701 – Electronic Direct Drive
HiFi-Automatikspieler mit elek-

Dual C 901 nußbaumdekor
Dual C 901 W weiß Schleiflack
HiFi-Stereo 4-Spur-Cassettendeck von internationalem Rang; von Dual entwickelt, in Deutschland gefertigt. Modernste Technik und optimaler Bedienungskomfort: Automatische Spur- und Laufrichtungsumschaltung (Auto-reverse), Dauerspiel-Einrichtung (Continuous-Play), Umschaltung auf Chromdioxid (CrO2)-Band (Autobias), »Dolby«-Rauschunterdrückungs-System zur Reduzierung des Bandrauschens bei Aufnahme und Wiedergabe. Dual »Synchron-Continuous-Pole«-

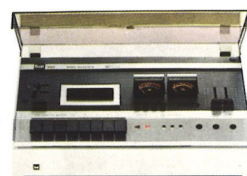
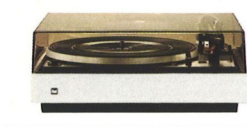
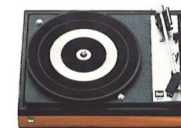
Dual 1228
Manueller und automatischer HiFi-Plattenspieler mit Wechseleinrichtung als Einbauchassis. Dual 4-Pol-Synchronmotor, 33 1/3 und 45 U/min. Mit Tonhöhenabstimmung. Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop, 1,8 kg Druckfuß-Plattenteller 270 mm Ø. Gewichtsbalancierter Alu-Rohr-Tonarm, kardanisch gelagert, Tonarmlift. Betriebssicher ab 0,5 p Auflagekraft. Dreiskalige Antiskating-Einrichtung. Magnet-Tonabnehmersystem Shure M 95 G-LM. Auflagekraft 1,25 p. (329 x 274 mm; 4,5 kg)

Der extrem lauffähige Synchronmotor treibt über einen Präzisions-Flachriemen den Plattenteller an. Hervorragender Gleichlauf und großer Störabstand. Neuartige Tonhöhenabstimmung mit »Vario-Pulley«. Präzisions-Alu-Rohr-Tonarm, kardanisch gelagert. Betriebssicher ab 0,25 p Auflagekraft. Mode-Selector, Dauerspieleinrichtung wählbar. Leuchtstroboskop, Antiskating, Magnet-Tonabnehmersystem Shure DM 103 M-E. Auflagekraft 1 p. Nur komplett als Dual CS 1249 lieferbar.

Der extrem lauffähige Synchronmotor treibt über einen Präzisions-Flachriemen den Plattenteller an. Hervorragender Gleichlauf und großer Störabstand. Neuartige Tonhöhenabstimmung mit Vario-Pulley. Präzisions-Alu-Rohr-Tonarm, kardanisch gelagert. Betriebssicher ab 0,25 p Auflagekraft. Dauerspieleinrichtung, Drehzahlkontrolle durch Leuchtstroboskop, Antiskating, Magnet-Tonabnehmersystem Dual M 20 E. Auflagekraft 1 p. Nur komplett als Dual CS 601 lieferbar.

tronischem Zentralantrieb. Motorachse ist gleichzeitig Plattentellerachse. Spitzenwerte für Gleichlauf und Rumpel. Präzisions-Alu-Rohr-Tonarm mit kardanischer Lagerung. Tonarm-Ausgleichsgewicht mit Zweifach-Antiresonator. Betriebssicher ab 0,25 p. Antiskating-Einrichtung für sphärische und elliptische Nadeln sowie CD4-Quadrofonie. Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min. Tonhöhenabstimmung. Drehzahlkontrolle mit Leuchtstroboskop. Tonabnehmersystem Shure V 15 Typ III. Auflagekraft 1 p. (376 x 308 mm; 8,0 kg)

Motor mit radial elastischer Aufhängung, extrem großer Schwungmasse und getrenntem Antrieb von Tonwellen- und Cassettengewickel. Hochabriebfester Hart-Permalloy-4/4-Spur-Aufnahme- und Wiedergabekopf. Automatisch schwenkbare Doppelspalt-Löschköpfe. Abschaltbare automatische Aussteuerung (ALC), fotoelektrische Bandlauf-Überwachung und Endabschaltung. Spitzenwert-Aussteuerungs-Instrumente. Dual Abdeckhaube CH 90 mit Haubenautomatik als Sonderzubehör. (420 x 122 x 261 mm; 7,1 kg)



Dual Phonokoffer Dual Heimanlagen

Die zuverlässigen Dual Phonokoffer sind bei der Jugend außerordentlich beliebt. Ebenso eignen sie sich hervorragend für Unterrichtszwecke.

Dual Stereo-Heimanlagen sind komplett für die Schallplattenwiedergabe ausgestattet. Zu jeder Heimanlage gehören Plattenspieler, Stereo-Verstärker und zwei Lautsprecherboxen. Die kompakten Dual Heimanlagen erschließen Schallplatten in ihrer ganzen Fülle. Originalgetreu, mit allen Feinheiten. Die Anlagen Dual HS 130 bis Dual HS 151 haben zusätzlich eine regelbare Lautsprecher-Matrix und vier Lautsprecher-

Anschlußbuchsen für vierkanalige Wiedergabe oder für Stereo in zwei Räumen. Bei diesen Geräten wird die Quadroeffect-Wiedergabe durch zwei zusätzliche Lautsprecherboxen aus dem Dual-Programm erzielt. Die räumliche Wiedergabe wird dadurch verbessert und vor allem unabhängig von den akustischen Raumeigenschaften. Anschlußbuchsen für Tuner, Tonband- oder Cassettengerät machen es möglich, eine Dual Heimanlage auch noch nachträglich auszubauen.

Dual P 22

Attraktiver, preisgünstiger Phonokoffer mit Plattenspieler Dual 430, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, Auflagekraft ca. 4,5 p. 6 Watt Transistor-Verstärker und 6 Watt Breitband-Lautsprecher im abnehmbaren Kofferdeckel. Getrennte Baß- und Höhenregler. Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Verstärker.
(350 x 125 x 265 mm; 5,1 kg)

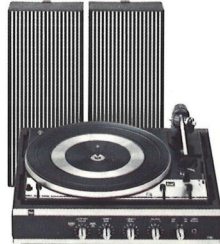


Dual P 51

Spielfertiger Phonokoffer mit Plattenspieler Dual 430, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, Auflagekraft 4,5 p. 6 Watt Transistor-Verstärker und 6 Watt Breitband-Lautsprecher. Getrennte Baß- und Höhenregler. Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Verstärker.
(373 x 160 x 350 mm; 7,2 kg)

Dual P 55

Spielfertiger Phonokoffer mit Automatikspieler Dual 1224, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, Auflagekraft ca. 4,5 p. Vierstufiger 6 Watt Transistor-Verstärker und 6 Watt Breitband-Lautsprecher. Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Verstärker und zusätzliche Lautsprecherausgangsbuchse mit Abschaltkontakt.
(373 x 160 x 415 mm; 8,9 kg)



Dual P 60

Spielfertiger Stereo-Phonokoffer mit Automatikspieler Dual 1224, Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, Auflagekraft ca. 4,5 p. 2 x 6 Watt Transistor-Verstärker und zwei 6 Watt Breitband-Lautsprecher, die als Geräteabdeckung dienen. Anschlußbuchsen für Kopfhörer und Tonbandgerät oder Tuner.
(370 x 188 x 335 mm; 10,2 kg)

Dual HS 27 nußbaumdekor

Dual HS 27 W weiß Schleiflack Stereo-Heimanlage mit Plattenspieler Dual 430 und Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, Auflagekraft ca. 4,5 p. 2 x 6 Watt Transistor-Verstärker und zwei 6 Watt Lautsprecherboxen. Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder Tuner. Mit Abdeckhaube Dual H 12.
(304 x 143 x 252 mm; 5,2 kg; Lautsprecherboxen je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg)



Dual HS 130 nußbaumdekor

Dual HS 130 W weiß Schleiflack Stereo-Heimanlage mit Automatikspieler Dual 1224 und Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 660, 2 x 6 Watt Transistor-Verstärker und zwei 6 Watt Breitband-Lautsprecherboxen. Mit Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe, Anschluß für Tonband, Tuner, Kopfhörer und 2 Paar Lautsprecherboxen. Abdeckhaube Dual H 14.
(357 x 180 x 325 mm; 7,5 kg; Lautsprecherboxen je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg)

Dual HS 140 nußbaumdekor

HiFi-Stereo-Heimanlage mit Dual 1226 und Magnetsystem Dual DMS 200, 2 x 15 Watt Transistor-Verstärker und 30 Watt HiFi-Lautsprecherboxen. Mit Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe. Anschluß für Tonband, Tuner, Quadrofonia-Decoder, CD4-Demodulator, Kopfhörer und 2 Paar Lautsprecherboxen. Abdeckhaube Dual CH 21.
(420 x 210 x 385 mm; 10,7 kg; Lautsprecherboxen je 230 x 363 x 110 mm; 3,2 kg)



Dual HS 141 nußbaumdekor

HiFi-Stereo-Heimanlage mit Dual 1225 und Magnetsystem Shure M 75 D, 2 x 15 Watt Transistor-Verstärker und HiFi-Lautsprecherboxen. Mit Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe. Anschluß für Tonband, Tuner, Quadrofonia-Decoder, CD4-Demodulator, Kopfhörer und 2 Paar Lautsprecherboxen. Abdeckhaube Dual CH 6, Konsole mit Haubenautomatik.
(420 x 180 x 385 mm; 10,7 kg; Lautsprecherboxen je 230 x 363 x 110 mm; 3,2 kg)

Dual HS 151 nußbaumdekor

Dual HS 151 W weiß Schleiflack 2 x 30 Watt HiFi-Stereo-Heimanlage mit Dual 1226 und Magnetsystem Shure M 75 D, 2 Zweiweg-HiFi-Lautsprecherboxen. Mit Lautsprecher-Matrix für Quadroeffect-Wiedergabe. Anschluß für Tonband, Tuner, Quadrofonia-Decoder, CD4-Demodulator, Kopfhörer und 2 Paar Lautsprecherboxen. Abdeckhaube Dual CH 6, Konsole mit Haubenautomatik.
(420 x 180 x 385 mm; 11,4 kg; Lautsprecherboxen je 230 x 363 x 162 mm; 4,3 kg)



Dual Kompakt-Anlagen

Dual Kompakt-Anlagen sind komplette Stereoanlagen für Schallplattenwiedergabe und Rundfunkempfang. Jede Anlage ist eine Geräte-Einheit, die aus Automatik-Plattenspieler mit Abdeckhaube, Allbereichs-Tuner und Stereo-Verstärker besteht. Zwei auf die Anlage abgestimmte Lautsprecherboxen gehören dann zum Lieferumfang, wenn bei der Typenbezeichnung der Zusatz »L« erscheint. Dual Kompakt-Anlagen haben eine Lautsprecher-

Matrix und 4 Lautsprecher-Anschlußbuchsen für vierkanalige Wiedergabe. Mit zwei zusätzlichen, hinter dem Sitzplatz angeordneten Lautsprecherboxen, ist Quadroeffectwiedergabe und damit gesteigertes Musikerlebnis möglich. Keine Wohnung, kein Appartement oder Zimmer ist zu groß oder zu klein für eine der hochwertigen Dual Kompakt-Anlagen. Schließlich ist ihr Platzbedarf nicht größer, als für einen Plattenspieler allein.

Dual KA 12 L nußbaumdekor

Dual KA 12 L W weiß Schleiflack Kompaktanlage mit Automatikspieler Dual 1211 und Keramik-Tonabnehmersystem Dual CDS 650, 2 x 6 Watt Transistor-Verstärker und zwei 6 Watt Breitband-Lautsprecherboxen, Allbereichs-Rundfunkempfangsteil. Lautsprecher-Matrix für Quadroeffectwiedergabe. Anschlußbuchsen für 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer. Abdeckhaube Dual H 14.
(357 x 180 x 325 mm; 9,6 kg; Lautsprecherboxen je 197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg)



Dual KA 32 L nußbaumdekor

Dual KA 32 L W weiß Schleiflack HiFi-Kompakt-Anlage mit Dual 1225 und Magnetsystem Dual DMS 200, 2 x 15 Watt Transistor-Verstärker und zwei 30 Watt HiFi-Lautsprecherboxen. Allbereichs-Rundfunkempfangsteil. Lautsprecher-Matrix für Quadroeffectwiedergabe. Anschluß für Decoder-Verstärker, CD4-Demodulator, Tonband sowie 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer. Abdeckhaube Dual CH 21.
(420 x 210 x 385 mm; 11 kg; Lautsprecherboxen je 230 x 363 x 162 mm; 4,3 kg)

Dual KA 60 nußbaumdekor

Dual KA 60 W weiß Schleiflack (ohne Lautsprecherboxen) Dual KA 60 LW (mit 2 HiFi-Lautsprecherboxen) HiFi-Kompakt-Anlage mit Dual 1218, 2 x 30 Watt Transistor-Verstärker, Allbereichs-Rundfunkempfangsteil. Lautsprecher-Matrix für Quadroeffectwiedergabe. Anschluß für Decoder-Verstärker, CD4-Demodulator sowie 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer. Abdeckhaube Dual CH 21.
(420 x 210 x 385 mm; 13 kg; Lautsprecherboxen je 250 x 477 x 203 mm; 8,5 kg)



Dual KA 61 nußbaumdekor

Dual KA 61 W weiß Schleiflack (ohne Lautsprecherboxen) Dual KA 61 L, Dual KA 61 LW (mit 2 HiFi-Lautsprecherboxen) HiFi-Kompakt-Anlage mit Dual 1228, 2 x 30 Watt Stereo-Verstärker und HiFi-Rundfunkempfangsteil. Lautsprecher-Matrix für Quadroeffectwiedergabe. Anschluß für Decoder-Verstärker, CD4-Demodulator, Tonband sowie 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer. Abdeckhaube Dual CH 21.
(420 x 210 x 385 mm; 12,1 kg; Lautsprecherboxen je 250 x 477 x 203 mm; 6,4 kg)

Dual KA 460

4-Kanal HiFi-Kompakt-Anlage in zukunftssicherer Technik, für uneingeschränktes Hörerlebnis in Stereo und Quadro. Mit HiFi-Automatikspieler Dual 601-Belt Drive und Magnet-Tonabnehmersystem Dual M 20 E, 4 x 30 Watt 4-Kanal-Verstärker mit integrierten SQ- und Multimatrix-Decodern. HiFi-Allbereichs-Rundfunkempfangsteil mit 5 Wellenbereichen, 7 UKW-Stationstasten,

UKW-Stummbastimmung und automatischer Scharfabbastimmung. 4 Schieberegler zur individuellen Abstimmung von Lautstärke und Klangfarbe für die einzelnen Kanäle. Anschluß für CD4-Decoder sowie 3 Lautsprecherpaare, 2 Stereo- oder 1 Vierkanal-Kopfhörer, Tonband und Fernsteuer-einheit Dual RC 40. Abdeckhaube Dual CH 40, Konsole mit Haubenautomatik.
(650 x 180 x 440 mm; 19,5 kg)



Dual Componenten

Componenten sind Bausteine, mit denen auf- und umgebaut oder bestehende Anlagen ergänzt werden können. Jede HiFi-Componente von Dual bietet ein Höchstmaß an Präzision, Bedienungskomfort und Wiedergabequalität. Individualisten, die richtungweisende Technik und hohes Leistungs-niveau zu schätzen wissen, wählen deshalb diese HiFi-Bausteine von Dual. Zu einer »maßgeschneiderten«

Stereo-Anlage gehören sechs Dual Componenten: Platten-spieler, Stereo-Verstärker, Tuner, Cassetten-Tonbandgerät und zwei Lautsprecherboxen. Richtig ist auch ein Dual Receiver, der die Funktion zweier Componenten (Stereo- oder Quadro-Verstärker und Tuner) in einem Gerät vereint. Zum Ausbau einer HiFi-Stereo-Anlage auf Quadrofonia bietet Dual auch Zusatzverstärker an. Dazu sind zwei zusätzliche Lautsprecherboxen erforderlich.

Dual CV 31 nußbaumdekor
Dual CV 31 W weiß Schleiflack
Preisgünstiger 2 x 15 Watt HiFi-Stereo-Verstärker. Lautsprecher-Matrix für Quadroeckwiedergabe. Anschlußbuchsen für Phono-Magnet und piezoelektrische Systeme, Tuner, Tonbandgerät und 2 Paar Lautsprecherboxen sowie Kopfhörer.
(420 x 108 x 335 mm; 5,5 kg)



Dual CV 60, Dual CV 60 W Leistungsdaten wie Dual CV 61.
Dual CV 61 nußbaumdekor
Dual CV 61 W weiß Schleiflack
Hochwertiger 2 x 30 Watt HiFi-Stereo-Verstärker in modernster Modultechnik. 5 Eingangsbuchsen: Phono-Magnet, piezoelektrische Systeme, Tuner, Tonband und Mikrofon. Baß- und Höhenregler für jeden Kanal, Lautsprecher-Matrix für Quadroeckwiedergabe. Anschlußbuchsen für Decoder-Verstärker, 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer.
(420 x 108 x 305 mm; 6,2 kg)

Dual CV 120 nußbaumdekor
Dual CV 120 W weiß Schleiflack
Leistungsdaten wie Dual CV 121, Frontblende schwarz.
Dual CV 121 nußbaumdekor
Dual CV 121 W weiß Schleiflack
Hochwertiger 2 x 60 Watt HiFi-Stereo-Verstärker mit moderner Schaltungstechnik. 6 Flachbahn-Schiebereglern: Lautstärke, Balance, 2 x Bässe und 2 x Höhen für jeden Kanal getrennt regelbar, Rausch- und Rumpelfilter. Anschlußbuchsen für Decoder-Verstärker, 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer.
(420 x 108 x 335 mm; 7,9 kg)



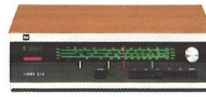
Dual CV 240 nußbaumdekor
Dual CV 240 W weiß Schleiflack
4 x 60 Watt HiFi-Vierkanal-Verstärker in Modultechnik. Mit SQ- und Multifonie-Decodern. 4 diskrete Vierkanal-Eingänge für Tonband und CD4-Demodulator. Anschlußbuchsen für 3 Paar Lautsprecherboxen und 2 Stereo- oder einen Vierkanal-Kopfhörer. 4 Pegelregler zur Balance der Kanäle. Baß- und Höhenregler sowie Summen-Lautstärkeregelung auf 4 Kanäle gleichzeitig wirkend. Anschluß für Fernsteuer-Einheit Dual RC 40.
(420 x 108 x 385 mm; 12,6 kg)

Dual MV 61 nußbaumdekor
Dual MV 61 W weiß Schleiflack
HiFi-Multimatrix-Zusatzverstärker. 2 x 30 Watt Verstärker mit Matrix für vierkanalige (quadrofonia) Wiedergabe von Stereo-Aufnahmen und matrixcodierten Vierkanal-Schallplatten. Läßt sich auch als zusätzliche Endstufe für Stereo-Wiedergabe in einem 2. Raum verwenden. Für alle Stereo-Verstärker geeignet. 6 Anschlußbuchsen für 3 Lautsprecherpaare, davon 2 umschaltbar.
(200 x 108 x 335 mm; 3,5 kg)



Dual CD 40 nußbaumdekor
Dual CD 40 W weiß Schleiflack
Vierkanal-Schallplatten-Demodulator. Erweitert Quadrofonia-Anlagen für die vierkanalige Wiedergabe von CD4-Schallplatten. Mit Quadro/Stereo-Schalter: Wiedergabe wahlweise »zwei mal Stereo« oder »quadrofon«. Quadrofonia-Anzeige durch Kontroll-Leuchte. Drei Anschlußbuchsen: Tonabnehmer-Eingang, Vierkanal-Ausgang und direkter Ausgang Tonabnehmer.
(200 x 108 x 335 mm; 2,7 kg)

Dual CDV 60 nußbaumdekor
Dual CDV 60 W weiß Schleiflack
2 x 30 Watt HiFi-Decoder-Verstärker. Erweitert vorhandene HiFi-Stereo-Anlagen zu diskreten HiFi-Quadrofonia-Anlagen. Mit integrierten SQ- und Multifonie-Decodern, vierkanaliger Eingangsschaltung und zweikanaligen Endstufen. Getrennte Pegelregler für jeden der 4 Kanäle. Beim Anschluß an vorhandene Stereo-Anlagen dient der Dual CDV 60 als Steuerverstärker.
(420 x 108 x 350 mm; 6,4 kg)



Dual CT 8 nußbaumdekor
Dual CT 8 W weiß Schleiflack
Preisgünstiges Allbereichs-Rundfunkempfangsteil (Tuner) mit abschaltbarer UKW-Scharfabstimmung (AFC). Ausschwenkbare Ferrit-Antenne. Black-out-Skala. Modernste Bestückung mit 3 integrierten Schaltkreisen (IC's), 2 Feldeffekt-Transistoren (FET's), 8 Silizium-Transistoren, 8 Silizium-Dioden. Beleuchtetes Anzeigenelement für optimale Sendereinstellung.
(357 x 108 x 330 mm; 4,3 kg)

Dual CT 18 nußbaumdekor
Dual CT 18 W weiß Schleiflack
HiFi-Stereo-Allbereichs-Rundfunkempfangsteil (Tuner) mit fünf Wellenbereichen: UKW, KW 1, KW 2, MW, LW. Eingangsstufe mit MOS-FET und 5-fach-Dioden-abstimmung. 5 UKW-Stationstasten. Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). UKW-Stereo-Decoder und UKW-Stummabstimmung mit regelbarer Ansprechschwelle. Black-out-Skala.
(420 x 108 x 335 mm; 4,9 kg)



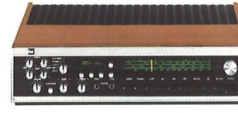
Dual CT 19 nußbaumdekor
Dual CT 19 W weiß Schleiflack
HiFi-Stereo-Allbereichs-Rundfunkempfangsteil (Tuner) mit fünf Wellenbereichen: UKW, KW 1, KW 2, MW, LW. Eingangsstufe mit MOS-FET und 5-fach-Dioden-abstimmung. 5 UKW-Stationstasten. Automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). UKW-Stereo-Decoder und UKW-Stummabstimmung mit regelbarer Ansprechschwelle. Black-out-Skala.
(420 x 108 x 335 mm; 4,9 kg)

Dual CR 61 nußbaumdekor
Dual CR 61 W weiß Schleiflack
HiFi-Stereo-Receiver. 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker mit Hochleistungs-Tuner in einem Gehäuse. Fünf Wellenbereiche: UKW, LW, MW, KW 1, KW 2. Black-out-Skala. Automatische UKW-Stummabstimmung und automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Lautsprecher-Matrix für Quadroeckwiedergabe. Anschlußbuchsen für Phono, Tonband und Decoder-Verstärker sowie 2 Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer.
(420 x 108 x 385 mm; 7,4 kg)



Dual CR 230 nußbaumdekor
Dual CR 230 W weiß Schleiflack
HiFi-Stereo-Receiver. 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker mit Hochleistungs-Tuner in einem Gehäuse. Fünf Wellenbereiche: UKW, LW, MW, KW 1 und KW 2. Black-out-Skala. Automatische UKW-Stummabstimmung und automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC). Lautsprecher-Matrix für Quadroeckwiedergabe. Anschlußbuchsen für Phono, Tonband, Decoder-Verstärker sowie zwei Paar Lautsprecherboxen und Kopfhörer.
(420 x 108 x 385 mm; 7,4 kg)

Dual CR 120 nußbaumdekor
Dual CR 120 W weiß Schleiflack
Diskreter 4 x 30 Watt Vierkanal-Receiver mit integrierten SQ- und Multimatrix-Decodern. HiFi-Verstärker mit Hochleistungs-Tuner in einem Gehäuse. 4 Wellenbereiche: UKW, KW, MW, LW.



4 UKW-Stationstasten für Senderschnellwahl mit Frequenz-anzeigeelement; automatische UKW-Scharfabstimmung (AFC); Aussteuerungs-Anzeigeelement; UKW-Stummabstimmung, automatische Mono/Stereo-Umschaltung mit Leuchtanzeige; eingebaute Ferrit-Antenne für die AM-Bereiche (MW, LW). Verstärker mit vier Endstufen, vier getrennten Pegelreglern zur Balance-Einstellung,

abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeregelung. 4 Ausgangsbuchsen für Lautsprecher. Anschlußbuchsen für Magnet- und Keramik-Tonabnehmersysteme, CD4-Demodulator, Vierkanal-Tonband oder Stereo-Tonbandgerät, 2 Paar Lautsprecherboxen, Vierkanal- oder 2 Stereo-Kopfhörer. Anschluß für Fernsteuer-Einheit Dual RC 40.
(420 x 108 x 415 mm; 9,7 kg)

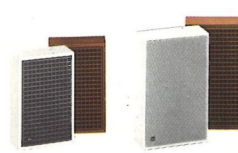
Dual Lautsprecherboxen und Kopfhörer

Das Dual Lautsprecher-Programm reicht von der buchgroßen Mini-box bis zur kompakten Regalbox; von der superflachen Wandbox bis zur hochbelastbaren Standbox. Dual Lautsprecherboxen bieten immer die richtige Lösung; für jede Raumgegebenheit und jedes Hörempfinden – in Stereo oder Quadro. Charakteristisch für alle Dual-Lautsprecherboxen ist die naturgetreue, verfärbungsfreie Tonwiedergabe in Verbindung mit hohem Wirkungsgrad. Vergleichende Tests neutraler Fachleute und unabhängiger Testin-

stitute geben Dual-Lautsprecherboxen in allen tonangebenden Kriterien die Bestnote »gut« und bestätigen dem nahezu lückenlosen Dual Lautsprecherprogramm optimale Lösungen in jedem Preis-/Leistungsbereich. Musikgenießer können auf den Dual Kopfhörer nicht verzichten. Er erschließt erst die volle Dynamik eines Orchesters in der idealen Lautstärke, frei von Nebengeräuschen und unvergleichlich rein. Aber auch für Sprachschüler und Filmkopierungen sind Dual Kopfhörer unentbehrlich.

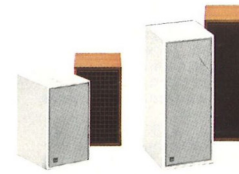
Dual CL 101 W weiß Schleiflack
Dual CL 101 nußbaumdekor
Preisgünstige, flache Lautsprecherbox.
80 – 16 000 Hz. 6 Watt.
4 Ohm, 4 m Kabel.
(197 x 300 x 105 mm; 1,8 kg)

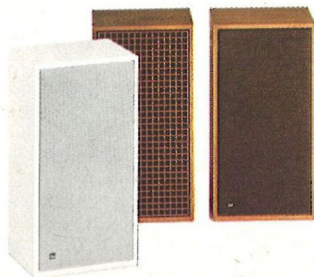
Dual CL 116 W weiß Schleiflack
Dual CL 116 nußbaumdekor
Flache HiFi-Regal-Lautsprecherbox.
60 – 18 000 Hz. 20/30 Watt.
Nennscheinwiderstand 4 Ohm, für Verstärkeranschlüsse von 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
(230 x 363 x 110 mm; 3,2 kg)



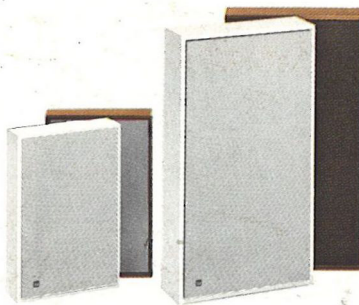
Dual CL 134 W weiß Schleiflack
Dual CL 134 nußbaumdekor
Kompakte HiFi-2-Weg-Buchbox.
50 – 20 000 Hz. 20/30 Watt.
Nennscheinwiderstand 4 Ohm, für Verstärkeranschlüsse von 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
(160 x 280 x 204 mm; 3,4 kg)

Dual CL 155 W weiß Schleiflack
Dual CL 155 S nußbaumdekor
Schmale HiFi-2-Weg-Regalbox.
40 – 25 000 Hz. 30/40 Watt.
Nennscheinwiderstand 4 Ohm, für Verstärkeranschlüsse von 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
(180 x 420 x 200 mm; 6 kg)



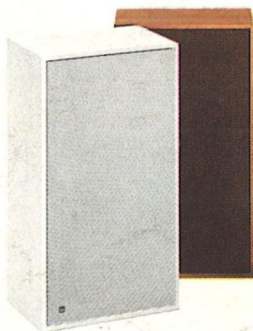


Dual CL 144 W weiß Schleiflack
Dual CL 144 nußbaumdekor Grill
Dual CL 144 S nußbaumdekor
 stoffbespannt
 HiFi-2-Weg-Regalbox
 40 – 20 000 Hz, 20/35 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (250 x 477 x 203 mm; 6,4 kg)
Dual CL 174 W
Dual CL 174 S
 HiFi-3-Weg-Regalbox (Gehäuse
 wie Dual CL 144, jedoch 8,8 kg)
 30 – 25 000 Hz, 40/60 Watt
 Nennscheinwiderstand und
 Kabel wie Dual CL 144.

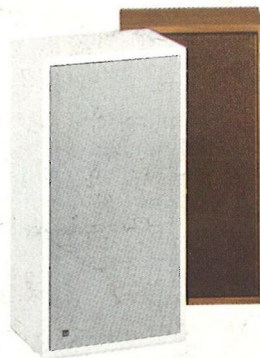


Dual CL 123 W weiß Schleiflack
Dual CL 123 nußbaumdekor
 HiFi-2-Weg-Flachbox.
 50 – 20 000 Hz, 20/30 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (270 x 400 x 75 mm; 3,8 kg)

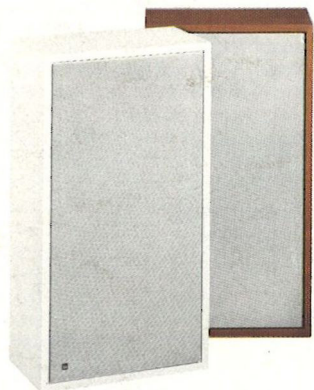
Dual CL 151 W weiß Schleiflack
Dual CL 151 S nußbaumdekor
 HiFi-2-Weg-Lautsprecher-
 Flachbox der Spitzenklasse.
 40 – 25 000 Hz, 30/40 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (330 x 590 x 105 mm; 8,5 kg)



Dual CL 161 W weiß Schleiflack
Dual CL 161 S nußbaumdekor
 HiFi-2-Weg-Lautsprecherbox.
 30 – 20 000 Hz, 50/70 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (330 x 590 x 225 mm; 10,2 kg)
Dual CL 181 W weiß Schleiflack
Dual CL 181 S nußbaumdekor
 (Gehäuse wie Dual CL 161)
 HiFi-3-Weg-Lautsprecherbox.
 25 – 25 000 Hz, 50/70 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (330 x 590 x 225 mm; 12,1 kg)



Dual CL 185 W weiß Schleiflack
Dual CL 185 S nußbaumdekor
 Hochbelastbare HiFi-3-Weg-Laut-
 sprecherbox in aufwendiger Kon-
 struktion für hohe Ansprüche.
 25 – 25 000 Hz, 70/100 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (350 x 670 x 250 mm; 17 kg)



Dual CL 190 W weiß Schleiflack
Dual CL 190 nußbaumdekor
 Professionelle, großvolumige
 HiFi-4-Weg-Standbox nach inter-
 nationalen Maßstäben.
 20 – 25 000 Hz, 70/100 Watt.
 Nennscheinwiderstand 4 Ohm,
 für Verstärkerausgänge von
 4 – 8 Ohm, 4 m Kabel.
 (430 x 790 x 250 mm; 23,5 kg)



Dual DK 210
 HiFi-Stereo-Kopfhörer.
 Preisgünstig. Von überzeugender
 Klangfülle.
 Kabel mit 1/4 inch-Koaxial-Stecker.

Dual DK 710
 HiFi-Stereo-Kopfhörer, in Wieder-
 gabequalität und Design absolute
 Spitzenklasse. Lautstärke beid-
 seitig regelbar.
 Kabel mit 1/4 inch-Koaxial-Stecker.